



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
10 November 2021  
Russian  
Original: English

Семьдесят шестая сессия

**Третий комитет**

Пункт 108 повестки дня

**Предупреждение преступности и уголовное правосудие**

**Азербайджан, Армения, Беларусь, Боливия (Многонациональное Государство), Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Казахстан, Кения, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Никарагуа, Российская Федерация, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, Центральноафриканская Республика, Эквадор и Экваториальная Гвинея: пересмотренный проект резолюции**

## **Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь заявляя* о своем решительном осуждении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, которая представляет собой преступление и серьезную угрозу для достоинства и физической неприкосновенности человека, прав человека и устойчивого развития,

*вновь выражая озабоченность* тем, что, несмотря на меры, постоянно принимаемые на международном, региональном и национальном уровнях, торговля людьми остается для международного сообщества одной из серьезнейших проблем, которая также препятствует осуществлению прав человека и требует более согласованных коллективных и комплексных ответных действий на международном уровне,

*напоминая* о том, что все государства обязаны принимать надлежащие меры для предупреждения и расследования преступлений, связанных с торговлей людьми, и наказания виновных, а также защиты потерпевших и оказания им помощи и что невыполнение этого обязательства нарушает и ограничивает или сводит на нет осуществление прав человека и основных свобод потерпевших,

*признавая*, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) является одной из величайших в истории Организации Объединенных Наций общемировых проблем, и отмечая с глубокой озабоченностью заболеваемость и смертность, вызванные этой пандемией, и ее последствия для психического здоровья и благополучия людей, а также ее негативное воздействие на



удовлетворение глобальных гуманитарных потребностей, осуществление прав человека и положение во всех сферах жизни общества, в том числе на возможность получать средства к существованию, продовольственную безопасность и питание, образование, обострение проблем нищеты и голода, дестабилизацию экономики, торговли, общественных систем, окружающей среды и усиление экономического и социального неравенства внутри стран и между ними, что усугубляет существующие факторы уязвимости перед торговлей людьми и создает новые проблемы в плане борьбы с этим преступлением,

*отмечая*, что, как подчеркивается в различных докладах, резкий рост безработицы, вызванный пандемией COVID-19, вероятно, повлечет за собой ухудшение положения тех, кто подвержен наибольшему риску стать жертвами торговли людьми, особенно в странах, переживающих наиболее быстрый и устойчивый спад в сфере занятости,

*ссылаясь* на принятие Генеральной Ассамблеей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup> и напоминая о сформулированных в рамках целей в области устойчивого развития задачах касательно ликвидации всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах, включая торговлю людьми и сексуальную и иные формы эксплуатации<sup>2</sup>, принятия срочных и эффективных мер для того, чтобы искоренить принудительный труд, покончить с современным рабством и торговлей людьми и обеспечить запрет и ликвидацию наихудших форм детского труда, включая вербовку и использование детей-солдат, а к 2025 году покончить с детским трудом во всех его формах<sup>3</sup>, и прекращения надругательств над детьми, их эксплуатации, торговли ими и всех форм насилия и пыток в отношении детей<sup>4</sup>,

*ссылаясь также* на Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>5</sup>, а также на дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее<sup>6</sup>, в котором содержится определение преступления торговли людьми, с удовлетворением отмечая двадцатую годовщину принятия обоих документов и принимая к сведению далее Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии<sup>7</sup>, и Дополнительную конвенцию об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством<sup>8</sup>,

*принимая к сведению* принятие Протокола 2014 года к Конвенции о принудительном труде 1930 года (№ 29) Международной организации труда, в котором отмечается, что торговля людьми в целях принудительного или обязательного труда является предметом возрастающего беспокойства международного сообщества,

*напоминая* о принятии Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/293 от 30 июля 2010 года Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и подчеркивая важность его полного осуществления,

<sup>1</sup> Резолюция 70/1.

<sup>2</sup> Задача 5.2.

<sup>3</sup> Задача 8.7.

<sup>4</sup> Задача 16.2.

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 2237, No. 39574.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 2171, No. 27531.

<sup>8</sup> Ibid., vol. 266, No. 3822.

вновь подтверждая, что Глобальный план действий был разработан, чтобы:

- а) способствовать всеобщей ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, а также других соответствующих международных документов, касающихся торговли людьми, и повысить эффективность осуществления существующих документов о борьбе с торговлей людьми,
- б) способствовать укреплению политической приверженности государств-членов делу предупреждения торговли людьми и борьбы с ней, а также усилению их правовых обязательств в этой области,
- в) способствовать принятию на национальном, региональном и международном уровнях всеобъемлющих, скоординированных и последовательных мер по противодействию торговле людьми,
- г) способствовать применению правозащитного подхода, учитывающего гендерные и возрастные аспекты, при устранении всех факторов, делающих людей уязвимыми перед торговлей людьми, и укреплению мер в области уголовного правосудия, необходимых для предупреждения торговли людьми, защиты жертв и судебного преследования лиц, занимающихся торговлей людьми,
- е) повысить степень информированности об этой проблеме в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также среди государств и других заинтересованных сторон, таких как частный сектор, гражданское общество и международные и национальные средства массовой информации, а также среди широкой общественности,
- ж) укрепить сотрудничество и координацию между всеми соответствующими заинтересованными сторонами, включая государства-члены, международные организации, организации гражданского общества и частный сектор, и в рамках различных органов системы Организации Объединенных Наций с учетом имеющегося передового опыта и извлеченных уроков,

ссылаясь на свои резолюции [61/180](#) от 20 декабря 2006 года, [64/178](#) от 18 декабря 2009 года, [67/190](#) от 20 декабря 2012 года, [68/192](#) от 18 декабря 2013 года, [70/179](#) от 17 декабря 2015 года, [72/195](#) от 19 декабря 2017 года и [74/176](#) от 18 декабря 2019 года об улучшении координации усилий по борьбе с торговлей людьми и другие ее соответствующие резолюции по вопросу о торговле людьми<sup>9</sup>,

ссылаясь также на свои резолюции [71/322](#) от 8 сентября 2017 года, [73/189](#) от 17 декабря 2018 года и [75/195](#) от 16 декабря 2020 года, озаглавленные «Усиление и поощрение эффективных мер и международного сотрудничества в сфере донорства и трансплантации органов в целях предупреждения и пресечения торговли людьми для изъятия органов и торговли органами человека»,

ссылаясь далее на резолюции Экономического и Социального Совета 2017/18 от 6 июля 2017 года и [2021/25](#) от 22 июля 2021 года об осуществлении Глобального плана действий и предыдущие резолюции Совета по вопросу о торговле людьми,

ссылаясь на резолюцию [44/4](#) Совета по правам человека от 16 июля 2020 года, озаглавленную «Торговля людьми, особенно женщинами и детьми: укрепление прав человека путем усиления защиты, поддержки и расширения

<sup>9</sup> Резолюции [55/67](#), [58/137](#), [59/166](#), [61/144](#), [63/156](#) и [63/194](#).

прав и возможностей жертв торговли людьми, особенно женщин и детей»<sup>10</sup>, и другие соответствующие резолюции Совета по вопросу о торговле людьми,

*ссылаясь также* на резолюцию 27/2 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию от 18 мая 2018 года, озаглавленную «Предупреждение торговли людьми, облегчаемой преступным использованием информационно-коммуникационных технологий, и борьба с ней»<sup>11</sup>, и другие соответствующие резолюции Комиссии по вопросу о торговле людьми,

*приветствуя* принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 75/283 от 7 июня 2021 года, озаглавленной «Порядок проведения, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми» и предусматривающей организацию совещания высокого уровня и принятие Ассамблеей политической декларации,

*принимая к сведению* упоминание о предупреждении и пресечении торговли людьми и борьбе с ней и об уязвимости детей в контексте борьбы с торговлей людьми в Киотской декларации «Активизация мер предупреждения преступности, уголовного правосудия и обеспечения верховенства права: навстречу осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», принятой на четырнадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который состоялся 7-12 марта 2021 года в Киото, Япония<sup>12</sup>,

*ссылаясь* на Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, которая была принята на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня по решению проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшемся 19 сентября 2016 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке<sup>13</sup>, и в которой государства заявили, что они будут, в полном объеме выполняя свои обязанности по международному праву, решительно бороться с торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов в целях искоренения этих явлений, в том числе посредством принятия целенаправленных мер по выявлению жертв торговли людьми и тех, кто подвергается риску стать жертвами этой торговли, оказывать поддержку жертвам торговли людьми и вести работу среди лиц, пострадавших от перемещения, в целях предотвращения торговли людьми,

*признавая* важную роль Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми в налаживании координации и сотрудничества в глобальной борьбе с торговлей людьми в рамках существующих мандатов ее членов и партнеров<sup>14</sup>,

<sup>10</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят пятая сессия, Дополнение № 53 (A/75/53)*, гл. V, разд. A.

<sup>11</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2018 год, Дополнение № 10 (E/2018/30)*, гл. I, разд. C.

<sup>12</sup> A/CONF.234/16, гл. I, резолюция 1.

<sup>13</sup> Резолюция 71/1.

<sup>14</sup> Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международная организация гражданской авиации, Международная организация уголовной полиции (Интерпол), Международная организация труда, Международная организация по миграции, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по

*признавая также*, что Межучрежденческая координационная группа в рамках своего мандата вносит вклад в осуществление Глобального плана действий, с удовлетворением отмечая деятельность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве координатора работы Координационной группы, а также деятельность членов Координационной группы, выполняющих на основе ротации функции Председателя ее рабочей группы, и побуждая всех членов Координационной группы активнее участвовать в ее деятельности,

*с удовлетворением принимая к сведению* работу сопредседателей в 2019 и 2020 годах Межучрежденческой координационной группы — Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, — в том числе проведение первого консультативного брифинга за пределами системы Организации Объединенных Наций в ходе Конференции под эгидой Альянса по борьбе с торговлей людьми и второго совещания Координационной группы на уровне руководителей соответствующих учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, включая учреждения, не являющиеся действующими членами Координационной группы, которое состоялось в виртуальном формате 15 декабря 2020 года, и с признательностью принимая к сведению работу сопредседателей в 2021 году Координационной группы — Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, — в том числе представление совместного материала в целях оказания содействия в проведении оценки осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и проведение в виртуальном формате 27 сентября 2021 года мероприятия высокого уровня по вопросам торговли людьми и устойчивых закупок,

*с удовлетворением принимая к сведению также* тематическую направленность работы Межучрежденческой координационной группы, посвященной торговле детьми, торговле людьми и технологиям, наказанию жертв торговли людьми и мерам по предотвращению торговли людьми в цепочках поставок, включая государственные закупки и деятельность Организации Объединенных Наций по закупке товаров и услуг, а также влиянию пандемии COVID-19 на торговлю людьми и необходимости ориентированного на интересы пострадавших подхода, и принимая к сведению план действий Координационной группы, одобренный на совещании на уровне руководителей 15 декабря 2020 года,

---

вопросам образования, науки и культуры, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирный банк, Департамент операций по поддержанию мира Секретариата, Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, Международный центр по разработке политики в области миграции, Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, Канцелярия по предупреждению геноцида и по вопросу об ответственности по защите и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, Совет Европы, Организация американских государств и Совет государств Балтийского моря в качестве партнеров Межучрежденческой координационной группы.

*напоминая* о том, что при учреждении Межучрежденческой координационной группы перед ней были поставлены задачи содействовать сотрудничеству между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, участвующими в борьбе с торговлей людьми в разных странах мира, с использованием по мере возможности механизмов, уже существующих на региональном и национальном уровнях, и делиться информацией, опытом и передовой практикой учреждений-партнеров, накопленными ими в ходе работы по противодействию торговле людьми, с правительствами, международными и региональными организациями и другими соответствующими органами,

*особо отмечая* центральную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в глобальной борьбе с торговлей людьми, особенно в оказании государствам-членам запрашиваемой ими технической помощи в осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, с использованием имеющихся инструментов наращивания потенциала и опыта государств-членов и привлечением специалистов из других международных организаций,

*признавая* необходимость продолжать усилия в направлении налаживания глобального партнерства по противодействию торговле людьми, объединяющего всех заинтересованных субъектов, и работу по формированию более совершенного, комплексного и скоординированного подхода к предотвращению торговли людьми, противодействию ей и предоставлению защиты и помощи ее жертвам через надлежащие национальные, региональные и международные механизмы,

*признавая также*, что большое значение для принятия мер в связи с преступлением торговли людьми, особенно женщинами и детьми, имеют разработанные правительствами и межправительственными и неправительственными организациями механизмы и инициативы двустороннего, субрегионального, регионального и международного сотрудничества, включая обмен информацией об эффективной практике,

*с удовлетворением принимая к сведению* различные инициативы, выдвинутые государствами-членами в Организации Объединенных Наций в целях содействия глобальной борьбе с торговлей людьми<sup>15</sup>,

*напоминая* о том, что торговля людьми подпитывается высокой прибыльностью операций и спросом, стимулирующим все формы эксплуатации, и в непропорционально большой степени затрагивает женщин и девочек, которые особенно подвержены торговле в целях сексуальной эксплуатации,

*подчеркивая* необходимость принимать надлежащие меры к тому, чтобы потерпевшие имели доступ к правосудию и были защищены в ходе уголовного судопроизводства, в том числе меры, призванные обеспечить, чтобы лица, которые, как установлено, являются жертвами торговли людьми, не подвергались

<sup>15</sup> В частности, как то: Альянс 8.7; Инициатива по мобилизации финансовых средств для борьбы с рабством и торговлей людьми; призыв к действию в целях искоренения принудительного труда, современных форм рабства и торговли людьми; принципы, регулирующие деятельность правительства по борьбе с торговлей людьми в глобальных производственно-сбытовых цепочках; и Балийский процесс по проблеме незаконного провоза людей и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности.

наказанию за то, что стали объектами такой торговли, и не страдали от действий властей, местных жителей и родственников,

*признавая*, что для эффективного противодействия угрозе торговли людьми и других современных форм рабства насущно необходимо широкое международное сотрудничество между государствами-членами и соответствующими межправительственными и неправительственными организациями,

*признавая также*, что жертвы торговли людьми нередко подвергаются множественным формам дискриминации и насилия, в том числе на почве гендерной и этнической принадлежности, возраста, инвалидности, культуры и религии, а также национального или социального происхождения, что сами эти формы дискриминации могут способствовать торговле людьми и что женщины и дети без гражданства или без регистрации рождения особенно подвержены опасности оказаться объектами торговли,

*признавая далее* потенциал Интернета и других информационно-коммуникационных технологий в плане предупреждения торговли людьми и противодействия ей, а также в деле оказания помощи жертвам, подчеркивая необходимость расширения сотрудничества в этой области между правоохранительными органами в целях решения новых проблем, порождаемых быстрым развитием Интернета и других информационно-коммуникационных технологий, и выражая обеспокоенность по поводу того, что торговцы людьми злоупотребляют Интернетом и другими информационно-коммуникационными технологиями для содействия торговле людьми, в том числе в контексте пандемии COVID-19, в целях вербовки и эксплуатации, особенно женщин и детей, и осуществления контроля над жертвами,

*подчеркивая* необходимость поощрять и защищать права жертв торговли людьми и реинтегрировать пострадавших в общество, в том числе с учетом, в необходимых случаях, Рекомендуемых принципов и руководящих положений по вопросу о правах человека и торговле людьми<sup>16</sup> и комментария к ним, подготовленного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, а также Руководящих принципов защиты детей — жертв торговли, разработанных Детским фондом Организации Объединенных Наций,

*приветствуя* усилия государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, международных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и финансовых учреждений по решению проблемы торговли людьми, в том числе женщинами и детьми, которые относятся к наиболее уязвимой группе, и подчеркивая настоятельную необходимость дальнейшей активизации их усилий и сотрудничества в деле формирования доказательной базы, в том числе посредством как можно более широкого распространения их знаний и передовых методов практической работы,

*подтверждая*, что весьма важным компонентом борьбы с торговлей людьми является наращивание потенциала, и подчеркивая в этой связи необходимость активизировать международное сотрудничество в борьбе с торговлей людьми, а также техническую помощь странам, включая поддержку их программ развития, в целях укрепления их способности предотвращать торговлю людьми во всех ее формах,

<sup>16</sup> E/2002/68/Add.1.



*принимая к сведению* Хартумский процесс и Декларацию, принятую в его рамках в Хартуме 16 октября 2014 года на Региональной конференции на уровне министров по вопросу о торговле людьми и их незаконном провозе через границу в районе Африканского Рога, совместно организованной Африканским союзом, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции в целях укрепления национального, регионального и международного сотрудничества и наращивания потенциала африканских стран в области борьбы с торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов через границу,

*принимая к сведению также* второй План работы по борьбе с торговлей людьми в Западном полушарии на 2015–2018 годы, принятый государствами — членами Организации американских государств на четвертом Совещании национальных органов власти по вопросу о торговле людьми, состоявшемся 4 и 5 декабря 2014 года в городе Бразилиа, и продленный до 2022 года государствами — членами на шестом Совещании национальных органов власти по вопросу о торговле людьми, состоявшемся в виртуальном формате 13 и 14 мая 2021 года в Вашингтоне, округ Колумбия,

*признавая*, что Глобальный план действий и создание Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, учрежденного во исполнение Глобального плана действий, преследуют цели повышения уровня осведомленности о положении жертв торговли людьми и оказания им гуманитарной, юридической и финансовой помощи по установленным каналам помощи, таким как правительственные, межправительственные и неправительственные организации,

*подтверждая* важность оказания жертвам торговли людьми гуманитарной, юридической и финансовой помощи, в том числе через правительственные, межправительственные и неправительственные организации, включая Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, находящийся в ведении Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, находящийся в ведении Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и Глобальный фонд помощи Международной организации по миграции,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>17</sup>,

*принимая к сведению также* доклад Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми<sup>18</sup>, а также доклады Специального докладчика Совета по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия<sup>19</sup>, и Специального докладчика Совета по вопросу о торговле детьми и сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми<sup>20</sup>,

*признавая*, что согласно Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности учреждается Конференция участников Конвенции, призванная расширять возможности государств-участников по борьбе с транснациональной организованной преступностью, а также содействовать осуществлению Конвенции и проводить обзор хода ее

<sup>17</sup> A/76/120.

<sup>18</sup> A/76/263.

<sup>19</sup> A/76/170.

<sup>20</sup> A/76/144.



осуществления, в том числе Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, и в этой связи принимая к сведению резолюцию 10/1 от 16 октября 2020 года под названием «Начало процесса обзора в рамках Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней» и резолюцию 10/3 также от 16 октября 2020 года под названием «Эффективное осуществление Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности», принятые Конференцией участников на ее десятой сессии, состоявшейся в Вене 12–16 октября 2020 года<sup>21</sup>,

*напоминая* о высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/293 просьбе к Генеральному секретарю включить в один из докладов, которые должны быть представлены Генеральной Ассамблее в контексте уже существующих обязательств по представлению докладов по пункту повестки дня, посвященному предупреждению преступности и уголовному правосудию, раздел об осуществлении системой Организации Объединенных Наций Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы в первоочередном порядке ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, или присоединиться к этим двум правовым актам, учитывая их центральную роль в противодействии торговле людьми, а также настоятельно призывает государства, являющиеся их участниками, к полному и эффективному выполнению их обязательств;

2. *настоятельно призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны, упомянутые в Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми<sup>22</sup>, и предлагает Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и соответствующим международным, региональным и субрегиональным организациям в рамках их соответствующих мандатов продолжать содействовать полному и эффективному осуществлению Глобального плана действий, в том числе посредством укрепления сотрудничества в достижении этой цели и улучшения координации своих действий;

3. *призывает* правительства внимательно отслеживать изменения в области международной защиты жертв торговли людьми с целью защиты прав человека таких лиц и обеспечения соблюдения норм международного гуманитарного права и международного права прав человека;

4. *напоминает* о совещаниях Генеральной Ассамблеи на высоком уровне, которые были проведены в ходе ее шестьдесят седьмой сессии 13–15 мая 2013 года, в ходе ее семьдесят второй сессии 27 и 28 сентября 2017 года и в ходе ее шестьдесят шестой сессии для оценки хода осуществления Глобального плана действий и которые, в частности, подтвердили наличие твердой политической воли к активизации усилий по борьбе с торговлей людьми;

<sup>21</sup> См. СТОС/СОР/2020/10, разд. I.A.

<sup>22</sup> Резолюция 64/293.

5. *напоминает также* о принятом в ее резолюции 68/192 решении начиная с ее семьдесят второй сессии проводить за счет имеющихся ресурсов на четырехлетней основе оценку прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий, для анализа достижений, недостатков и проблем, в том числе в деле осуществления соответствующих правовых документов, и в этой связи постановляет созвать заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное прогрессу, достигнутому в осуществлении Глобального плана действий, на ее восьмидесятой сессии, по завершении общих прений, но не позднее декабря 2025 года;

6. *просит* Генерального секретаря и Председателя Генеральной Ассамблеи принять в тесном сотрудничестве и координации с государствами-членами все надлежащие меры к организации указанного заседания высокого уровня;

7. *напоминает* о своем решении провозгласить 30 июля Всемирным днем борьбы с торговлей людьми, который будет отмечаться ежегодно, и, приветствуя мероприятия, проведенные по случаю Всемирного дня государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций, другими международными организациями и гражданским обществом на международном, региональном и национальном уровнях, предлагает всем заинтересованным сторонам продолжать отмечать Всемирный день в целях повышения осведомленности о проблеме торговли людьми и о положении жертв этого преступления и в интересах поощрения и защиты их прав;

8. *выражает солидарность* с лицами, ставшими жертвами и пострадавшими от торговли людьми, и *сострадание* по отношению к ним и призывает в полной мере уважать их права человека и в сотрудничестве с гражданским обществом и другими соответствующими партнерами обеспечивать жертвам торговли людьми надлежащий уход и оказывать им помощь, когда это уместно, в том числе предоставлять им в соответствующих случаях услуги по переводу на их языки и язык жестов и услуги по реабилитации;

9. *выражает поддержку* деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, подтверждает просьбу к Генеральному секретарю оказывать достаточную поддержку Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и предлагает государствам-членам перечислять Управлению добровольные взносы, предназначенные для оказания государствам-членам помощи по их просьбе;

10. *рекомендует* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сотрудничать с соответствующими международными организациями, не относящимися к системе Организации Объединенных Наций, и предложить таким организациям и заинтересованным государствам-членам участвовать, в соответствующих случаях, в заседаниях Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми и информировать государства-члены о расписании заседаний Координационной группы и о ходе ее работы;

11. *принимает к сведению* организованные для государств — членов Межучрежденческой координационной группой брифинги в рамках второго и третьего совещаний Координационной группы, которые состоялись в виртуальном формате 15 декабря 2020 года и 15 ноября 2021 года, и план действий Координационной группы, одобренный 15 декабря 2020 года, а также проведенные 13 июля 2021 года интерактивные слушания с участием многих заинтересованных сторон в рамках процесса подготовки к совещанию высокого уровня, посвященного оценке осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, и проведенное в виртуальном

формате 27 сентября 2021 года мероприятие высокого уровня по вопросам торговли людьми и устойчивых закупок;

12. *приветствует* проведение второго и третьего совещаний Межучрежденческой координационной группы, которые состоялись в виртуальном формате 15 декабря 2020 года и 15 ноября 2021 года и способствовали усилению жизненно важной роли межучрежденческого партнерства в борьбе с торговлей людьми, просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве координатора Координационной группы продолжать созывать такие совещания Координационной группы на уровне руководителей на регулярной основе и в этой связи принимает к сведению роль Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в качестве первой региональной организации, ставшей сопредседателем Координационной группы, а также принимает к сведению участие координатора Европейского союза по борьбе с торговлей людьми в работе Координационной группы и приветствует Организацию американских государств и Совет государств Балтийского моря в качестве региональных структур, которые стали новыми членами Координационной группы;

13. *предлагает* региональным организациям, руководствуясь возложенными на них мандатами, входить в состав Межучрежденческой координационной группы и рассматривать вопрос о том, чтобы совместно с одним из учреждений Организации Объединенных Наций сопредседательствовать в ней, дабы активизировать обмен специальными знаниями и региональным опытом и тем самым укреплять международное сотрудничество в борьбе с торговлей людьми и оказании помощи жертвам этого преступления;

14. *принимает к сведению* текущий процесс, налаженный Межучрежденческой координационной группой для проведения исследований по вопросам нарождающихся тенденций в области торговли людьми и для обеспечения того, чтобы обмен информацией между соответствующими учреждениями и между странами осуществлялся в соответствии с международными и национальными правовыми рамками и с учетом требований конфиденциальности и неприкосновенности частной жизни;

15. *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве координатора работы Межучрежденческой координационной группы и другим соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций и далее повышать эффективность своей деятельности по осуществлению соответствующих международных документов и Глобального плана действий в целях ускорения процесса искоренения торговли людьми, а также предлагает государствам-членам и другим международным и двусторонним донорам предоставлять Управлению добровольные взносы на эти цели в соответствии с политикой, правилами и процедурами Организации Объединенных Наций;

16. *призывает* государства-члены принимать во внимание такие новые методы вербовки тех, кто подвержен риску торговли людьми, как злоупотребление торговцами людьми Интернетом, в частности в целях вербовки детей, принять меры для разработки адресных информационно-просветительских кампаний, в том числе ориентированных на сотрудников правоохранительных органов, службы непосредственного реагирования и отрасли, входящие в группу риска, на предмет выявления признаков торговли людьми и разработать специализированные программы учебной подготовки для сотрудников правоохранительных органов и работников системы уголовного правосудия;

17. *предлагает* государствам-членам устранять социальные, экономические, культурные, политические и иные факторы, которые обуславливают уязвимость людей перед торговлей людьми, такие как бедность, безработица, неравенство, гуманитарные чрезвычайные ситуации, включая вооруженные конфликты и стихийные бедствия, сексуальное насилие, дискриминация по признаку пола и социальная изоляция и маргинализация, а также культура терпимости к насилию в отношении женщин, молодежи и детей;

18. *подтверждает* свою приверженность международному сотрудничеству и многосторонней деятельности и свою решительную поддержку центральной роли системы Организации Объединенных Наций в глобальной борьбе с пандемией COVID-19, в том числе в решении проблемы торговли людьми в контексте пандемии;

19. *призывает* государства-члены, международные организации, организации гражданского общества и частный сектор, в случае необходимости на основе партнерства, активизировать и поддерживать усилия по предупреждению торговли людьми в странах происхождения, транзита и назначения, сосредоточив на национальном и глобальном уровнях внимание на тех цепочках спроса и предложения, которые подпитывают все формы торговли людьми, и на товарах и услугах, производимых в результате торговли людьми;

20. *рекомендует* государствам-членам принять законодательные и другие меры для предупреждения, пресечения и искоренения торговли людьми в контексте международной миграции, а именно укреплять потенциал и активизировать международное сотрудничество в расследовании случаев торговли людьми, судебном преследовании и наказании виновных, противодействовать спросу, порождающему эксплуатацию, ведущую к торговле людьми, и положить конец безнаказанности участников сетей торговцев людьми;

21. *рекомендует также* государствам-членам сотрудничать в вопросах, касающихся торговли людьми, с Межучрежденческой координационной группой и в этой связи принимает к сведению опубликованные Координационной группой *практические рекомендации по разработке и оценке программ борьбы с торговлей людьми*, которые могут способствовать установлению общих рамок для согласования деятельности и определения и оценки прогресса, а также добровольного формирования прочной общей фактологической основы для разработки эффективных программ и практических мер по борьбе с торговлей людьми;

22. *рекомендует далее* государствам-членам сотрудничать со Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, а также с другими соответствующими мандатариями специальных процедур, в том числе Специальным докладчиком Совета по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальным докладчиком Совета по вопросу о торговле детьми, сексуальной эксплуатации детей, включая детскую проституцию, детскую порнографию и изготовление прочих материалов о сексуальных надругательствах над детьми, и Специальным докладчиком Совета по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия;

23. *призывает* государства-члены продолжать свои усилия по введению уголовной ответственности за торговлю людьми во всех ее формах, включая эксплуатацию проституции третьими лицами и другие формы сексуальной эксплуатации, принудительный труд и услуги, рабство и обычаи, сходные с рабством, подневольное состояние и изъятие органов, особенно если это касается детей и

инвалидов, и осудить эту практику и проводить расследования в отношении торговцев людьми и их посредников, подвергать их судебному преследованию и наказанию, предоставляя в то же время жертвам торговли людьми защиту и помощь, ориентированные на их интересы, при полном уважении их прав человека, и предлагает государствам-членам и далее поддерживать те учреждения Организации Объединенных Наций и международные организации, которые активно занимаются защитой потерпевших;

24. *призывает также* государства-члены принять меры по содействию воссоединению семей жертв торговли людьми, когда это уместно и безопасно, особенно в тех случаях, когда жертвами являются дети, с учетом необходимости наилучшего обеспечения интересов ребенка;

25. *отмечает* проведение 21 и 22 мая 2014 года в Бангкоке второго консультативного совещания на тему укрепления партнерских отношений с национальными докладчиками и соответствующими механизмами в сфере борьбы с торговлей людьми, организаторами которого совместно выступили Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и создание неофициальной сети таких механизмов по всему миру для последовательной борьбы с торговлей людьми и обмена информацией и передовой практикой на основе накопленного различными странами опыта, просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать свою работу по сбору информации о национальных усилиях по противодействию торговле людьми, а также о соответствующих национальных механизмах, чтобы обеспечить государствам-членам доступ к самым свежим данным, и предлагает государствам-членам проводить у себя консультативные совещания соответствующих национальных механизмов, занимающихся проблемой торговли людьми, в продолжение межнационального диалога и обмена информацией по общим проблемам;

26. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности как управляющего Целевым фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и впредь поощрять внесение государствами и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами взносов в Целевой фонд;

27. *с удовлетворением отмечает* публикацию на двухгодичной основе *Всемирного доклада о торговле людьми*, который подготавливается Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, с интересом ожидает следующего такого доклада, который будет подготовлен Управлением в 2022 году в соответствии с Глобальным планом действий, и рекомендует государствам-членам предоставлять Управлению собранные на основе фактических материалов данные о схемах, потоках и формах торговли людьми, в том числе осуществляемой для целей изъятия органов;

28. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции с рекомендациями о мерах по повышению оперативности и улучшению координации и мерах по повышению жизнестойкости и гибкости усилий по борьбе с торговлей людьми в контексте COVID-19.